



VOMSTEIN  
BADEN

LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

# VOM STEIN BADEN

gegründet 1913

## INFO 10 / 2010

Vorstand und verantwortliche Riegen-Leiterinnen und Leiter.....	2
Editorial .....	3
Jugitag in Oberrohrdorf .....	5 und 7
Alles unter einem Dach .....	9-10-11
Handball, Mannschaften .....	13 und 15
Handball, 4. Liga .....	16
Volleyball .....	17 und 19
Grümpel OL, Erste Eindrücke.....	21
Turnerinnenreise .....	23 und 25
Frauenriege .....	27
Muki-Elki-Turnen im Kappi .....	28
China, 3000 Treppen steigen!.....	29 und 31
Veranstaltungskalender 2010 .....	32

### Redaktionelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

Ursula Brouwer, A-Z Andreas Fretz, Andreas Linz, Simon Riz, Irene Rütli, Klaus Schmidt, Doris Senn, Köbi Steiner,

Fotos: A-Z Andreas Fretz, Simon Riz, Irene Rütli, Köbi Steiner,

<b>Impressum:</b>			
Redaktion	Jakob Steiner,	Neustr. 17	5406 Rütihof 056 493 10 60
und Layout:		e-mail:	jak.steiner@hispeed.ch
Inserate:	Paul Müller,	Rebbergstr. 52b	5430 Wettingen 056 426 05 22
		e-mail	paul.mueller2000@bluewin.ch
Adressen und Mutationen			
	Thomas Baumgartner	Rütistr. 15	5400 Baden 056 221 05 77
		thb001@msn.com	
Druck:	Schmäh Offset & Repro AG,	Landstrasse 28,	5420 Ehrendingen/AG
			056 221 68 21
<b>Redaktionsschluss am 20. des Monats</b>			

## Offizielles Organ des VOM STEIN BADEN

erscheint monatlich mit einer Auflage von 450 Expl.

e-mail: [verein@vomstein.ch](mailto:verein@vomstein.ch) [www.vomstein.ch](http://www.vomstein.ch)

Postadresse: VOM STEIN BADEN, Postfach 1454, 5401 Baden,

Bankverbindung: Aarg. Kantonalbank, Niederlassung Baden

### Vorstand

#### Präsident

Klaus Schmidt  
Föhrenweg 3, 5313 Klingnau 056 245 23 19  
[klaus.schmidt@svknet.ch](mailto:klaus.schmidt@svknet.ch)

#### Vizepräsident/ Administration

Thomas Baumgartner  
Rütistr. 15, 5400 Baden 056 221 05 77  
[thb001@msn.com](mailto:thb001@msn.com)

#### Techn. Leitung

Simon Riz  
Meierhofstr. 7, 5400 Baden 056 222 25 41  
[s.riz@bluewin.ch](mailto:s.riz@bluewin.ch)

#### Finanzen

Esther Elsener Konezciny  
Mittelstr. 5. 5430 Wettingen 056 426 24 30  
[elsener.esther@bluewin.ch](mailto:elsener.esther@bluewin.ch)

#### Kommuniktion

ad interim  
Köbi Steiner Neustr, 17, 5406 Rütihof

### verantwortliche Riegenleiterinnen und Leiter oder Kontaktpersonen

**Leichtathletik** Simon Riz, Meierhofstr. 7, 5400 Baden 056 222 25 41  
[s.riz@bluewin.ch](mailto:s.riz@bluewin.ch)

**Handball, Stein** Andreas Linz Dianastrasse 18A, 5430 Wettingen 056 426 53 18  
[andreas.linz@vomstein.ch](mailto:andreas.linz@vomstein.ch)

SCS und HRV Peter Schmid, Chileweg 9, 5413 Birnenstorf 056 225 15 46  
[p.schmid\(at\)autex.ch](mailto:p.schmid(at)autex.ch)

Stadt Baden Jörg Wiederkehr, Wegächerstr, 9, 5417 Untersiggenthal 056 426 11 33  
[jjcomeback@yahoo.de](mailto:jjcomeback@yahoo.de)

**Volleyball** Andrea Markl, Staffelstr. 108, 5430 Wettingen 056 221 19 73  
[volleyball@vomstein.ch](mailto:volleyball@vomstein.ch)

**Turnerinnen** Marina Aleinikova, Pilgerstr. 71, 5405 Dättwil 056 493 71 67  
[marina.aleinikova@hispeed.ch](mailto:marina.aleinikova@hispeed.ch)

**Frauenriege** Doris Senn, Badstr. 32, 5400 Baden 056 221 25 31

**Männerriege** René Meier, Fluhmatt. 18, 5400 Baden 056 222 63 49  
[meier.rene@hispeed.ch](mailto:meier.rene@hispeed.ch)



VOMSTEIN  
BADEN

## Editorial

Nach einem kurzen Sommer, sommerlich heiss war es nur Ende Juni und die ersten 2 Wochen im Juli. Dann wehten kühle Winde und Regenwolken daher und vermiesten uns ein sommerliches draussen Sitzen und Leben.

Dafür wurden wir alle am diesjährigen Grümpel-OL mit herrlichem Spätsommerwetter entschädigt. Der Parcours ist auf Seite 21 abgebildet, der Bericht erscheint im Novemberheft.

Nun sind wir am Arbeiten wie es mit unserem Vom Stein weitergehen soll. Der Vorstand setzt sich mit ganzer Kraft ein, um eine Übersicht vom Verein und den einzelnen Riegen zu bekommen.

Einiges ist schon geklärt, bessere Kontakte möchte unser Sportlicher Leiter, Simon Riz, mit dem Besuch der Riegen pflegen. Denn es ist ja der Sinn unseres Vereins wieder vermehrt als Gesamtverein aufzutreten. Siehe den Bericht aus der AZ vom 01.09.2010.

Wir stehen vor 2 gesellschaftlichen Grossanlässen die wir nur gemeinsam verwirklichen können.

Wie allen bekannt, soll Im 2012 ein Badenerfest stattfinden. Wir werden die Informationsveranstaltung im November besuchen.

Nachdem der Verein an der letzten Badenfahrt nicht teilgenommen hat, was von verschiedenen Leuten bedauert wurde, versuchen wir diesmal etwas auf die Beine stellen zu können. Alleine oder mit einem befreundeten Verein ist offen und muss an der kommenden GV diskutiert und bestimmt werden.

In 3 Jahren, also 2013 feiern, wir "100 Jahre Vom Stein Baden".

Auch für diesen Grossanlass müssen heute schon Fäden gespannt werden. Wir bitten alle ihre Ideen spielen zu lassen und diese an den Vorstand weiterzuleiten.

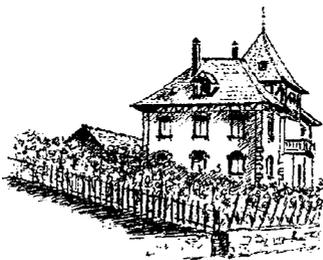
In diesem Heftli wird von ausgetragenen Wettkämpfen, Reisen und Anlässen berichtet und wir lesen in einem Bericht von Irene und Willi Rütli wie sie das Leben in China erleben; u.a. wie lange man oder frau braucht, um 3000 Treppen zu bewältigen.

Allen Beichterstatterinnen und Berichteschreibern herzlichen Dank.

Köbi Steiner

# Rebput Goldwand

Fam. Michael Wetzel  
Badstrasse 50  
5408 Ennetbaden  
Tel. 056 221 88 23  
Fax. 056 221 88 10



Weinverkauf:

Montag bis Samstag  
nach tel. Vereinbarung  
oder auf gut Glück.



5303 Würenlingen

Wir entwickeln und fabrizieren Kisten mit Einbau, in verschiedenen Formen und Grössen, für Geräte und Werkzeuge. Für Transportkisten aus Vollholz oder Sperrholz für Land-, Luft- und Seefracht sind wir Spezialisten.

Telefon: 056 281 11 13

E-mail: mail@kistenmeier.ch

En grosse Buch, und d'Hose sitzed nümm  
das isch alles nid so schlimm  
chum in Stei, trib Sport, dasch gesund  
Bisch d'Sorge los, s'läuft alles rund

Wenn Sie Ihre Fantasie zum  
Blühen bringen wollen, sind Sie  
bei uns gold(papier)richtig!



**Büro**  
KOMPETENZ

**höchli**  
Baden Wettingen Tivoli

www.hoechli-ag.ch

### *Ein paar Bauernregeln über das Jahr*

*Ist Sylvester hell und klar, ist am nächsten Tag Neujahr.*

*An dem Dach der Eiszapf' tropft, der Frühling  
an die Scheune klopft.*

*Cremen sich die Schweine ein, wird's ein heisser Sommer sein.*

*Scharren sich die Bauern ein, wird's ein harter Winter sein.*

## Reise-Erlebnisse in guter Gesellschaft.

Twerenbold Reisen AG  
Fislisbacherstrasse, CH-5406 Baden  
Telefon: 056-484 84 84, Fax: 056-484 84 85  
E-Mail: info@twerenbold.ch  
www.twerenbold.ch



*Damit alle gut fahren, seit 1895.*

**TWERENBOLD**

# Jugitag 5. September 2010

## in Oberrohrdorf

Eine kleine Delegation des Leichtathletik Nachwuchses reiste in aller Herrgottsfrühe am Sonntagmorgen nach Rohrdorf um sich im sportlich abwechslungsreichen Mehrkampf mit seinesgleichen zu messen. Vom TSV Rohrdorf perfekt organisiert, und von ebensolchem Wetter unterstützt, bot der Wettkampf wiederum eine gute Gelegenheit, seine Fähigkeiten im Ballzielwurf, beim „Seiligumpe“ oder im Hindernislauf unter Beweis zu stellen.

In der Endabrechnung konnten sich Aliko und Lara Moser sowie Seraina Flütsch mit ihren Topleistungen so weit vorne klassieren, dass sie eine der begehrten Auszeichnungen in Empfang nehmen konnten. Aufgrund unseren personellen Defizite fielen leider die Mannschaftswettkämpfe am Nachmittag ins Wasser - ein Manko welches es nächstes Jahr zu verbessern gilt!

### Platzierungen:

K1999

10. Lucas Mudroch

17. Dimitri Bankoul

K2000

21. David Kunz

K 2001

18. Dario Schaufelbühl

K2003

7. Janis Scheidegger

W1997

13. Marie-Estelle Tritz

W1998

3. Lara Moser

W1999

3. Seraina Flütsch

19. Kathrin Caminada

W2001

8. Aliko Moser

27. Aline Scheidegger

W2002

37. Liv-Helen Lang



**Starkstrom Schwachstrom**  
**Telefon EDV-Anlagen**

## **Eglin** **Elektro AG**

5400 Baden, Ländliweg 10  
Telefon 056 222 44 84  
Fax 056 221 54 55



# **Steffen Garage AG**

Skandinavisches Automobil Center, 5453 Remetschwil  
Ford Markenvertretung, 5454 Bellikon

[www.steffengarage.ch](http://www.steffengarage.ch)

[info@steffengarage.ch](mailto:info@steffengarage.ch)

***S'esch Zyt, s'esch Steffen-Zyt***



oben von links:  
Dario, Alki, Lukas

links:  
Marie-Estelle, Lara

### **Jugi-Tag 2010**

obere Reihe v.l. .  
Simon Riz und Pascal  
Fankhauser als  
Kampfrichter im Einsatz,  
sowie die beiden Leiter  
Luca Piller und Natalie  
Mudroch (neu!)

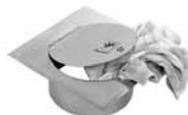


## Perlen oder Steinketten defekt?

kein Problem  
knüpfe und flicke. günstig  
prompt und zuverlässig

Ursula Kunz-Arnold  
5406 Rütihof  
Tel. 056 493 07 13

**T&P** **TORRI&PARTNER AG**  
Zentralstaubsauger  
Wäscheabwurf



Kirchweg 1  
5420 Ehrendingen  
Telefon 056 221 00 05  
[www.torri.ch](http://www.torri.ch)

# ANDRE ROTH AG

Immobilien- und Bauberatung  
Theaterplatz 1, 5401 Baden, 056 221 66 66

[www.rothimmobilien.ch](http://www.rothimmobilien.ch)

## Erdgas: Sicher und sparsam



### REGIONALWERKE

Baden

Wir beliefern immer  
mehr Kunden mit  
umweltfreundlichem  
Erdgas zum sparsam  
Heizen und Kochen.

Haselstrasse 15  
5401 Baden  
Telefon 056 200 22 22  
[www.regionalwerke.ch](http://www.regionalwerke.ch)

# Alles unter einem Dach: Der Sportverein Vom Stein

Nach 97 bewegten Jahren voller Höhen und Tiefen auf gutem Kurs

**In drei Jahren feiert der Sportverein Vom Stein Baden sein 100-jähriges Bestehen. Die Badener verstehen sich als Breitensportverein. Entsprechend breit ist auch ihr Angebot.**

Andreas Fretz

In der Fussgängerunterführung beim Badener Schulhausplatz bieten Schaufenster Vereinen und Firmen die Möglichkeit, sich werbewirksam vorzustellen. Ein solches Schaufenster gehört auch dem Sportverein Vom Stein Baden. An der letzten Generalversammlung im März wurde beschlossen, das Schaufenster neu zu gestalten. Optisch stechen die Wellenlinien hervor, die von links nach rechts durchs Schaufenster fliessen.



*v.l. Köbi Steiner, Kommunikation, Klaus Schmidt, Präsident und Simon Riz, Sportlicher Leiter*

Diese Wellenlinien haben durchaus symbolischen Charakter. «Sie stehen für die Höhen und Tiefen, aber auch für den Generationenwechsel im Verein und in der Gesellschaft», sagt Präsident Klaus Schmidt. Zum Ende hin steigen die Wellen an. Die Botschaft: «Tendenz steigend.»

Die Vom-Stein-Familie hat in ihrer 97-jährigen Geschichte schon vieles erlebt.

## Alles unter einem Dach: Der Sportverein Vom Stein

Die Vom-Stein-Familie hat in ihrer 97-jährigen Geschichte schon vieles erlebt. Gegründet wurde der Verein 1913 als «Katholischer Turnverein Vom Stein Baden». Heute ist der Verein politisch und konfessionell neutral. Die Zeiten, in denen der Vorstand nicht vollständig besetzt war und die Auflösung drohte, gehören der Vergangenheit an.

Vor acht Jahren erhielt der Verein ein grundlegend neues Konzept, in dem alle Riegen unter einem gemeinsamen Dach vereinigt wurden. Der Verein bietet Handball, Volleyball und Leichtathletik an, aber auch eine Frauen- und eine Männerriege sowie eine Turnerinnen Gruppe. 450 Mitglieder zählt die Vom-Stein-Familie, die Hälfte davon sind Aktive.

### «Stein Heftli» als Bindeglied

Es ist nicht immer einfach, all diese Sportarten unter einem Dach zu vereinigen. «Aber seit der Fusion läuft es gut bis sehr gut», sagt Präsident Schmidt. Auf das Zusammengehörigkeitsgefühl wird viel Wert gelegt, obwohl das in der heutigen hektischen Zeit schwierig ist.

«Oft reicht es nach dem Training nicht einmal für ein gemeinsames Bier», sagt Simon Riz, Sportlicher Leiter. Wichtig ist deshalb das «Stein Heftli», das offizielle Publikationsorgan des Vereins. Die Badener sind zurecht stolz auf ihr Heftli, das jeden Monat in den Briefkästen der Mitglieder landet. Das 34 Seiten starke Heftli, in dem auch Platz für die Werbung der Sponsoren ist, gilt als Bindeglied des Vereins. Ansonsten lebt der Verein vor allem von Gönnern und den Mitgliederbeiträgen.

«Es ist gut, dass wir nicht zu sehr von Sponsoren abhängig sind», sagt der Technische Leiter Simon Riz, «denn das bringt immer auch Verpflichtungen mit sich.» Eine grosse Herausforderung ist hingegen das Hallenproblem. Aufgrund des breiten Angebots ist der Verein über die ganze Stadt verteilt. «Wichtig ist doch, dass wir den jungen Leuten einen Raum zum Spielen und sich Messen bieten können», betont Präsident Schmidt.

## Alles unter einem Dach: Der Sportverein Vom Stein

Eigentlich wünschte unser Präsident, dass eine der Fotos, Seite 11, von unseren Jungen im Bericht zu sehen sind, eben ein Bild von unserem Nachwuchs und den Trainerinnen und den Trainern. Denn junge Menschen sind da, uns fehlen die Leute im Alter von 30 bis 60 Jahren. Sportliche Betätigung mit gleichgesinnten und pflegen der Kameradschaft bilden das Kapital für das Alter.

Nur dem Geld nachrennen bringt zwar Wohlstand und Unabhängigkeit. Später hat man dann fast alles, nur keinen engeren Bekanntenkreis mehr.

**Mit wenn kann man sich dann aussprechen, lachen und lustig sein?**

Von einem der es weiss und täglich erlebt, es grüsst: Köbi

### Unsere Jüngsten

*rechts:*

*Mini Volleyballerinnen  
und - Volleyballer.*



*oben:*

*Leichtathletinnen und Athleten.*

*rechts:*

*Handball-Spielerinnen und Spieler*



# la cappella

Hotel, Bar  
Ristorante

Ristorante La Cappella  
Bruggerstrasse 142  
CH-5400 Baden

Telefon +41 56 222 38 35  
Telefax +41 56 222 38 42  
ristorante@lacappella.ch  
www.lacappella.ch

- 7 Tage offen
- Gartenrestaurant
- Holzofenpizzeria mit Kinderecke
- Mediterrane Spezialitäten à la carte
- Familienfeste
- Apérobar
- Bankette bis 150 Personen
- Grosser Parkplatz
- Wir bedienen Sie gerne an 350 Tagen im Jahr, auch an Sonn- und Feiertagen



## Blumengeschäft · Pflanzencenter

Langacker 21, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 54 00

## Blumen im Kantonsspital

Tel. 056 493 55 77

## Büro · Baumschule · Gartenbau

Segelhofstr. 36f, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 12 12, Fax 056 493 16 12

www.tonisuter.ch

STB  
SAXER TREUHAND AG BADEN

IHR PARTNER  
FÜR

BUCHHALTUNGEN  
JAHRESABSCHLÜSSE  
STEUERN  
BERATUNGEN

Peter Saxer • 5402 Baden • Zürcherstrasse 23  
Telefon 056 203 70 30 • Telefax 056 203 70 45



5430 Wettingen 2  
Postfach

Tel. 056 424 28 55

Werkhof

Landstrasse 4   
5436 Würenlos

Fax 056 424 28 59

COIFFURE  
WÖRNDLI

056 222 49 10

RATHAUSGASSE 20

5400 BADEN

FUSSPFLEGE

www.woerndli.ch

VOMSTEIN  
BADEN

# HANDBALL

## HSG Siggenthal/Vom Stein Baden 2

### Herren 2

### 2. Liga

Nach nur einem Jahr gelang dem Herren 2 der sofortige Wiederaufstieg in die 2. Liga. Die Vereinsführung wollte allerdings nicht wie beim letzten Mal die Donnerstagabendkicker in der höchsten regionalen Liga sehen, obwohl diese dort eine durchaus ansprechende Rolle gespielt hatten und erst im letzten Moment knapp absteigen mussten. Ziel war es eine echte leistungsorientierte Reservemannschaft fürs Fanionteam ins Leben zu rufen. Der Trainer Thomi Meier wird dabei unterstützt durch Coach Bruno Anderes und ihnen beiden ist es gelungen eine ansprechende Trainingsgemeinschaft aus hungrigen Junioren, ambitionierten jüngeren und älteren Spielern zu schmieden, die es noch einmal wissen wollen. Man kann gespannt sein wie es unserem Verein gelingen wird, neben dem H1 und dem MU21 Elite, ein weiteres eher leistungsorientiertes Team zu etablieren.

Trainingstage, -zeiten und -orte:

Dienstag 20.15 - 22.00 Uhr, OSOS Nussbaumen

Donnerstag 18.45 - 20.15 SPH Obersiggenthal

Kontaktperson: Thomi Meier, Tel.: 079 281 60 15 meier.thomi6@bluewin.ch

Sponsoren: Altenburg Garage, Untersiggenthal

## HSG Siggenthal/Vom Stein Baden 3

### Herren 3

### 3. Liga

Das ehemalige Herren 2 hat zwar den Aufstieg in die 2. Liga geschafft, die meisten bleiben aber als neues Drü in der 3. Liga, wo dank der Tatsache, dass die HSG letztes Jahr mit 2 Teams vertreten war, immer noch ein Startplatz vorhanden ist. Das Team verliert zwar ein paar Spieler an die 2. Liga, ebenfalls sind einige diese Saison abwesend, dafür stossen einige jüngere Elemente aus dem ehemaligen Drü dazu. Dieses Gefäss wird auch einigen Junioren dazu dienen, Spielpraxis bei den Aktiven zu holen. Das Drü wird durch Rafi Anderes trainiert und strebt den Ligaerhalt und einen starken Teamgeist an.

Trainingstage, -zeiten und -orte:

Donnerstag 20.15 - 22.00 Uhr DTH Untersiggenthal

Donnerstag 22.15 - 24.00Uhr Leue Untersiggenthal

Kontaktperson: Rafi Anderes Tel.: 076 332 55 91 rafi.anderes@gmx.ch

Sponsoren: Gasthof Leuen, Untersiggenthal

*Fortsetzung Seite 15*

---

# RS *Privat-Treuhand für ältere Leute*

Ruth H. Sulzer, Brunnmattstr. 2a, 5400 Baden

- Steuererklärung und Vermögensberatung
- Organisation beim Übertritt ins Alters- oder Pflegeheim
- Weitere Dienste nach Absprache

Telefon 056 221 80 43 / E-Mail [sulzer.treuhand@bluewin.ch](mailto:sulzer.treuhand@bluewin.ch)

---



Metro-Shop Baden 056 222 69 71

---

**B & M Parkett AG**

**Parkett, Teppich, Linol, Kork**

*Showroom:*  
Binzallee 39  
8055 Zürich  
Tel. 043 811 33 44  
Fax 043 811 33 55

Kontakt in Wettingen:  
W. Markl 079 413 21 61

[www.bm-parkett.ch](http://www.bm-parkett.ch)

---



Der Sportler der Zukunft – ein typisches Sprinttalent Startstellung fast optimal – Talentförderung ist wichtig willkommen im vom Stei

---

**HSG Siggenthal/Vom Stein Baden 3****MU17**

Nach dem Rücktritt von Simon Schmutz wird die U17 immer noch durch Marco Bodmer betreut. Der letztjährige Cupsieger gibt zwar altersbedingt kaum Spieler ab, dennoch versuchen es einige mit einer Doppellizenz bei Zurzibiet/Endingen im U17-Inter oder eine Liga höher, was ein entsprechend knappes Kader nach sich zieht. Gut möglich, dass dadurch die übriggebliebenen Spieler sehr gefordert und sich gut entwickeln werden. Dadurch werden auch mit der Zeit Junioren aus der U15 ihre Einsätze kriegen und an das höhere Niveau herangeführt werden können.

**Trainingstage, -zeiten und -orte:**

Dienstag 18.45 - 20.15 Uhr, DTH Untersiggenthal

Donnerstag 18.45 - 20.15 DTH Untersiggenthal

**Kontaktperson:** Marco Bodmer, Tel.: 056 288 12 81, marco\_bodmer@hotmail.com**Sponsoren:** Nyffenegger Elektro, Windisch, Drogerie Zumsteg, Turgi**HSG Siggenthal/Vom Stein Baden 4****MU15**

Mit den Trainern Peter Schmid und Stefan Gregorics, stösst praktisch die gesamte U15 aus dem U 13 nach oben. Dort konnte man sich als Vize-Meister und Vize-Cupsieger viele Siege herauspielen, was wohl im U 15 am Anfang nicht selbstverständlich sein wird. Das Team ist aber noch jung und verfügt über sehr viel Potential, welches sich noch entfalten wird.

**Trainingstage, -zeiten und -orte:**

Montag 18.00 - 20.00 Uhr, Aue Baden

Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr SPH Obersiggenthal

Donnerstag 18.45 - 20.15 DTH Untersiggenthal

**Kontaktperson:** Peter Schmid, Tel.: 079 418 30 84, p.schmid@autex.ch**Sponsoren:** Saptool, Jost**HSG Siggenthal/Vom Stein Baden 5****U13**

Diejenigen U13 Junioren die noch nicht ins U15 aufsteigen mussten, sowie einige Aufsteiger aus dem U11 nehmen wiederum an verschiedenen Meisterschaftsformen teil. Es wird sowohl im Cup als auch, bei Meisterschafts- und Einladungsturnieren gespielt. Es ist schön den Fortschritten dieser jungen Spieler und Spielerinnen zuzusehen

**Trainingstage, -zeiten und -orte:**

Montag 18.00 - 20.00 Uhr, Aue Baden

Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr SPH Obersiggenthal

Donnerstag 17.15 - 18.45 DTH Untersiggenthal

**Kontaktperson:** Marco Bodmer Tel.: 056 288 12 81, marco\_bodmer@hotmail.com**Sponsoren:** Autex / GK Engineering

# HANDBALL

## HSG HSG Siggenthal/Vom Stein 4 (M402) 4. Liga

Als routinierte Mannschaft ist der Stamm sehr stabil. So konnten wir keine nennenswerte Zugänge als auch Abgänge verzeichnen. Dieser Stamm wird jeweils durch Junioren und aktive des Zwöi verstärkt wird.

Durch den Sommer haben wir uns zu 100% der 3. Mannschaft des SCS angeschlossen. Die Vorbereitung war daher geprägt durch Fussball spielen. Einige Spieler haben den Sommer auch für eine Pause genutzt. Wie weit wir handballerisch Fit sind wird sich in den ersten Spielen der neuen Meisterschaft zeigen. Einen ersten Erfolg konnten wir dabei bereits feiern: Im Cup haben wir das 1. Spiel bereits gewonnen und sind in der 2. Runde.

Das Saisonziel ist Spass und Sport zu vereinen.

Andreas Linz



*Hintere Reihe: Michi, Marcor, Beni, Alexander, Bruno;*

*Vordere Reihe: Andreas, Adi, Walti, Marcel, Anath;*

*es fehlen: Jogi, Peter, Thomas, Dujan, Lewi, Marco, Christoph, Michi und Thomas.*



VOMSTEIN  
BADEN

# VOLLEYBALL

Die Volleyball-Spielerinnen beginnen die Wintersaison nach den Schulferien. Nachfolgend sind die Spielpläne der 4 Frauschaften aufgelistet. Die Volleyballerinnen freuen sich auf einen grossen Publikum-Aufmarsch und die laufstarke Unterstützung bei ihren Spielen. Wo ? Siehe Hallen !

## Baden vom Stein 1 Liga 4L

Teamverantwortliche/r: Sikanja Jadranka, 5415 Nussbaumen

### Spielplan

Datum	Zeit	Heim	Gast	Halle
23.10.10	15:00	VBC Mellingen 1	Vom Stein Baden 1 Kleine	Kreuzzelg 3
30.10.10	13:00	Vom Stein Baden 1	TV Zurzach 1	Meierhof
01.11.10	21:00	Vom Stein Baden 1	SV Wettingen Lägern 2	Baden (BBB)
13.11.10	13:00	VBC Rheinfeldern 2	Vom Stein Baden 1	Engerfeld 1
20.11.10	15:00	Vom Stein Baden 1	Mutschellen Volley 2	Meierhof
28.11.10	13:00	VBC Stein 2	Vom Stein Baden 1	Bustelbach
29.11.10	20:30	Vom Stein Baden 1	DTV Künten	Baden (BBB)
08.12.10	21:00	VBC Brugg 1	Vom Stein Baden 1	Langmatt
13.12.10	21:00	Vom Stein Baden 1	TV Magden	Baden (BBB)

## Baden vom Stein 2 Liga 5L

Teamverantwortliche/r: Koller Cynthia, 5425 Schneisingen

### Spielplan

Datum	Zeit	Heim	Gast	Halle
30.10.10	11:00	Vom Stein Baden 2	TV Zurzach 2	Meierhof
01.11.10	19:00	Vom Stein Baden 2	TSV Frick	Baden (BBB)
13.11.10	13:30	STV Baden 3	Vom Stein Baden 2	Tannegg 2
20.11.10	17:00	Vom Stein Baden 2	VBC Brugg 2	Meierhof
28.11.10	11:00	VBC Stein 3	Vom Stein Baden 2	Bustelbach
08.12.10	21:00	Würenlingen Volley 3	Vom Stein Baden 2	Weissenstein 1
13.12.10	19:00	Vom Stein Baden 2	VBC Obersiggenthal	Baden (BBB)



# BÜRGLER

Umbauen | Renovieren | Sanieren

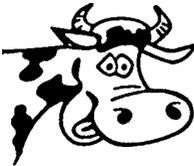
**Wir hauen auf den Putz!**

Bürgler AG Bauunternehmen  
Bahnhofstrasse 101 | 5430 Wettingen  
T 056 437 08 80 | F 056 437 08 81  
info@buerglerag.ch | www.buerglerag.ch

# güller

Gravierwerkstätte  
Brunnmattstrasse 1  
5400 Baden  
Telefon 056 222 64 45  
Fax 056 222 64 65

Industrie- und  
Bijouteriegravuren  
Schilderanlagen  
Stahlstempel  
info@guellergravuren.ch



Für Fleisch, Wurst und Fisch

Metzgerei

# Müller

Weite Gasse 12  
5400 Baden  
Tel. 056 222 69 04  
Fax 056 222 70 94

# FREI

Bäckerei Konditorei

**Bäckerei-Konditorei Frei**  
Landstrasse 93, Nussbaumen

**Verkauf**  
Tel: 056 296 20 71

**Bestellbüro**  
Tel: 056 296 20 70

**Die Adresse für gute Backwaren**

[www.baeckerei-frei.ch](http://www.baeckerei-frei.ch)

## ***Ein paar Lebensweisheiten über das Jahr***

*Wer nicht gerne denkt, sollte wenigstens von Zeit zu Zeit  
seine Vorurteile neu gruppieren.*

*Bequeme Leute, wenn sie gähnen, lassen sie meist gleich  
das Maul offen fürs nächste Mal.*

*Was nützt es dem Menschen, wenn er Lesen und Schreiben  
gelernt hat, aber das Denken anderen überlässt.*

# VOLLEYBALL

## Baden vom Stein Liga U22 3L

Teamverantwortliche/r: Hirt Jasmin, 5420 Ehrendingen

### Spielplan

Datum	Zeit	Heim	Gast	Halle
20.10.10	19:00	Vom Stein Baden	VBC Brugg	Meierhof
21.10.10	19:15	VBC Rheinfelden 2	Vom Stein Baden	Engerfeld 1
28.10.10	20:00	TV Zurzach	Vom Stein Baden	Tiergarten 2
30.10.10	17:00	Vom Stein Baden	Volley Lengnau SVL 1	Meierhof
10.11.10	19:15	VBC Brugg	Vom Stein Baden	Langmatt
17.11.10	19:00	Vom Stein Baden	TV Zurzach	Meierhof
20.11.10	13:00	Vom Stein Baden	STV Baden	Meierhof
27.11.10	15:00	VBC Kanti Baden 3	Vom Stein Baden	Kantonsschule 1
01.12.10	19:00	Vom Stein Baden	VBC Rheinfelden 2	Meierhof
11.12.10	15:00	Volley Lengnau SVL 1	Vom Stein Baden	Sporthalle
18.12.10	17:00	VBC Kanti Baden 3	Vom Stein Baden	Kantonsschule 3
22.12.10	19:00	STV Baden	Vom Stein Baden	Zelglihalle 1

## Baden vom Stein Liga Ü32 A

Teamverantwortliche/r: Merkel Dagmar,r5300 Vogelsang bei Turgi

### Spielplan

Datum	Zeit	Heim	Gast	Halle
19.10.10	20:15	VBV Wettingen STV-SVL	Vom Stein Baden	Zehntenhof
30.10.10	15:00	Vom Stein Baden	Volley Aarburg / Zofingen	Meierhof
04.11.10	20:30	BTV Aarau —	Vom Stein Baden	Pestalozzi 2
09.11.10	20:30	Volley Smash 05 Laufenb...	Vom Stein Baden	Hofstatt 1
01.12.10	21:00	Vom Stein Baden —	SV Zufikon	Meierhof
09.12.10	20:15	VBC Rheinfelden —	Vom Stein Baden	Engerfeld 2
20.12.10	21:00	VBC Rothrist 1 —	Vom Stein Baden	Breite 1



Ein Ort ehrlicher Gastfreundschaft, lebendiger Tradition und gepflegter Küche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Wirtschaft Täfern Dättwil

in Familienbesitz seit 1880

Familie Markus & Rosmarie Friedli-Markwalder [www.taefern.ch](http://www.taefern.ch) Telefon 056 493 20 50

---

## JÜRIG SAXER ARCHITEKT HTL

GRENZSTRASSE 9  
5430 WETTINGEN

TEL 056 210 96 16  
FAX 056 210 96 19

---

Nicht auf der  
Doping-Liste!



Badener  Stein

Moser's  
BACKPARADIES

Baden - Brugg - Schlieren - Wettingen - Zürich

[www.backparadies.ch](http://www.backparadies.ch)

---

**MARKA**  
*Sport*

Sportler beraten Sportler

**BADEN** Mellingerstrasse 1 056 222 22 28

[baden@marka.ch](mailto:baden@marka.ch) [www.marka-events.ch](http://www.marka-events.ch)

---

adidas

odlo

asics

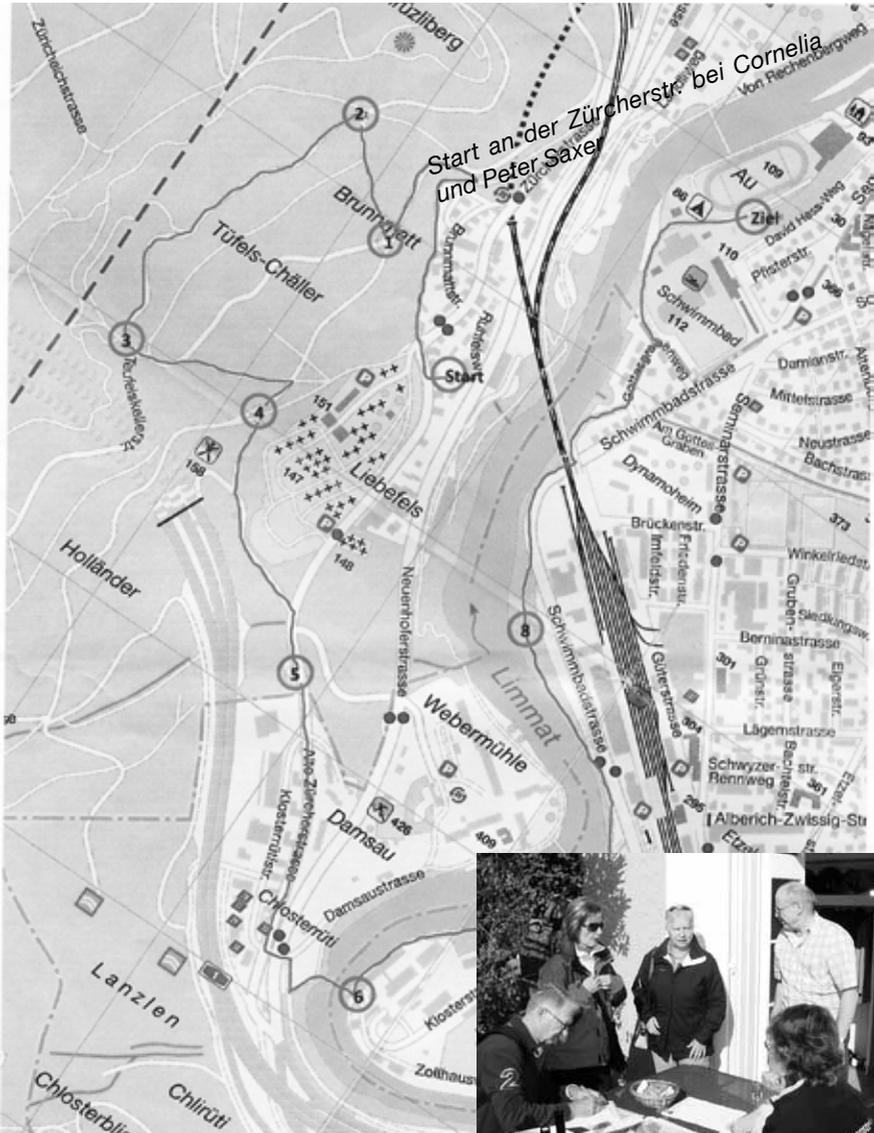
GONSO

SWATCHER®



# Vom Stein Familien OL 2010 Grümpel-OL

Der Parcours unseres diesjährigen Familien OL am 19.9.2010 führte durch Kreuzliberg, Teufelskeller, Damsau und Aue und 8 Posten waren anzulaufen! Mehr im nächsten Heftli.



# Grimm

Damen- und Herrencoiffure  
Perücken – Toupet  
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE \*  
www.coiffure-grimm.ch  
056/210 10 10

## Beamtenwitz

Warum haben Beamte eine Brille?

Damit Sie sich beim Einschlafen nicht mit dem Bleistift ins Auge stechen.



# Müller Bräu

Mein Bier



# Müller Bräu

Mein Bier



ZAGCM  
**Burger**  
Baden

Heizöl  
vom  
Profi!

**056 222 73 34**

**Wir wünschen schöne Ferien  
für alle in diesem Jahr**



**Schöne Ferien!**



VOMSTEIN  
BADEN

# TURNERINNEN

## Reise vom 4.09.2010 nach Seelisberg



*Am Morgen auf dem Bahnhof Baden*



*Ansicht von Luzern vom Schiff*



*Beim Mittagessen*

Pünktlich um 8.30h trafen alle 10 Turnerinnen zum Teil mit Partner am Treffpunkt in Baden ein. Niemand hatte sich verschlafen....

Das Wetter war gut, alle waren gut gelaunt, bereit für einen schönen Tag. Der Zug rollte ein und brachte uns mit umsteigen in Zürich nach Luzern.

Wir wurden bald mit einer super feinen Muffin aus Thereses Küche verwöhnt. Die Fahrt war gespickt mit viel Lachen. Trotz Hektik und Gedränge am Bahnhof Luzern fanden wir den Weg zu unserem Schiff.

Andrea, unsere frühere Trainerin, gesellte sich zu uns, wir freuten uns auf ihr dabei sein. Die Schifffahrt nach Treib war sehr schön. Wir genossen das Panorama, ein wenig die Sonne und ein gutes Gläschen Wein. In Treib zog uns die Bahn hoch nach Seelisberg. Therese führte uns ins Hotel Bellevue wo wir bei prächtiger Aussicht unser ausgewähltes Mittagessen, abgerundet mit einem Roten, zu uns nahmen.

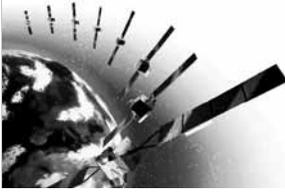
Es war ein gemütliches, lustiges Beisammensein, wir hatten uns ja auch vieles zu erzählen....

*Fortsetzung aug Seite 25*

**Schluss mit Fernseh-Anschlussgebühren!**

**Die Lösung: Satelliten-Empfangsanlage**

mit über 200 frei empfangbaren  
deutschsprachigen Radio- und  
Fernsehstationen



**expert  Fries**

Beratung • Installation • Service

Radio - TV - Service

Landstrasse 124, 5430 Wettingen, 056 426 22 24, [expertfries@swissonline.ch](mailto:expertfries@swissonline.ch)

***24 Stunden für Sie bereit!***

***056 222 55 55***

***BADENER TAXI AG***

***Freundlich • sicher • zuverlässig***

---

---

***PEMAG ||| TREUHAND AG***

Buchhaltungen

Steuern

Revisionen

Gründungen

Constantin Zehnder, Stahlrain 6, 5200 Brugg  
[constantin.zehnder@pemag.ch](mailto:constantin.zehnder@pemag.ch)

056 442 95 28

Oliver Zehnder, Seonerstrasse 6, 5600 Lenzburg  
[oliver.zehnder@pemag.ch](mailto:oliver.zehnder@pemag.ch)

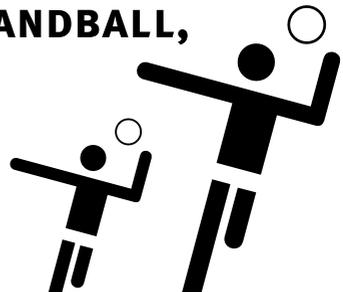
062 765 81 31

---

---

**KOMM DOCH ZU UNS INS HANDBALL,  
WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

FÜR KLEINE UND FÜR GROSSE





*Beim Mittagessen mit schöner Aussicht*

Ein Teil der Gruppe machte ein Sightseeing, suchten sie den indischen Guru?? Schon war es Zeit zurück zur Drahtseilbahn, zurück zum Schiff und gondelten nach Brunnen. Mit einer Glace schlenderten wir an diesem schönen Tag zurück zur Bahn. Der Zug brachte uns wohlbehalten nach Baden. Einen grossen Dank an Therese für die perfekte Organisation.

Bei einem letzten Bier wurde der Tag abgeschlossen.

Ursula Brouwer



*Sightseeing in Seelisberg*



*Ausklang im Schwyzerhüsli*



*Gruppenbild aller eilnehmerinnen und Teilnehmer am Quai von Brunnen*



# Baldegg

Näherholung  
in Baden seit 1837

## RESTAURANT BALDEGG

5400 BADEN

TEL. 056 222 57 35

WWW.BALDEGG.CH

MITTWOCH – SAMSTAG 9 – 23 H

SONNTAG 9 – 22 H

## Kompetente Beratung in Ihrem Nähcenter

Nähmaschinen und Stoffe

# kunze BERNINA<sup>+</sup>

### Baden

Bahnhofplatz 7 056 222 67 05

### Wettingen

Landstrasse 78 056 426 06 36

info@kunze.ch www.kunze.ch

## BAHNHOFAPOTHEKE WÖRNDLI TURGI

*"Individuelle  
Beratung für Ihre  
Gesundheit."*

Bahnhofstrasse 5

5300 Turgi

Telefon 056-223 17 10

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07.30 - 12.00

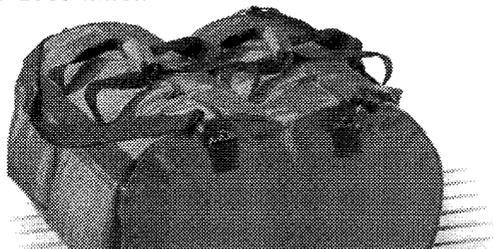
13.30 - 18.30

Samstag 07.30 - 16.00

in good company



## Sportfreunde halten zusammen



www.basler.ch

### Hugo Rudolf

Stadtbachstrasse 79

5400 Baden

Telefon 056 221 18 56

Mobile 079 655 40 56



VOMSTEIN  
BADEN

## FRAUENRIEGE



Am 12. Oktober 2010 feiert unsere  
**Decreuze Suzanne**  
ihren 75. Geburtstag

Liebe Suzanne!

Wir freuen uns mit Dir und wünschen Dir viel,  
viel Glück, Gesundheit und frohe Stunden auf  
Deinem weitem Lebensweg.  
Deine Frauenrieglerinnen

Am 17. 10.10 sind die Herbstferien zu Ende und am 19.10.10 treffen wir  
uns wieder in der „Tannegg“ zum Turnen.

*„Ihr glücklichen Augen,  
was je ihr gesehen,  
es sei wie es wolle  
es war doch so schön.“*

*Johann Wolfgang von Goethe*

Ich wünsche uns allen, dass unsere Augen goldige Herbsttage sehen dürfen.

Tschüss zäme !

Doris

neu!

# Elki (Eltern-Kind)-Turnen im Kappi

In abwechslungsreichen Turnstunden wird die Freude an der Bewegung geweckt und gefördert. Spiel, Spass und Spannung kommen dabei sicher nicht zu kurz. Die **Kinder von 3 bis 5 Jahren** turnen in **Begleitung von Mutter oder Vater**, aber auch Grosseltern usw. sind willkommen.

Wir turnen wöchentlich, mit Ausnahme der Schulferien.

**Freitag von 10.30-11.15 Uhr** in der Turnhalle  
des Schulhauses Kappelerhof in Baden  
**Beginn: 03. September 2010**

**Leitung: Rachel Schweizer, 079 626 52 61**

Bitte um telefonische Anmeldung bis zum 31. August 2010  
Ich freue mich, Sie kennenzulernen!

**Rachel Schweizer**



VOMSTEIN  
BADEN

# MAIL AUS CHINA

## *Liebe VomStein-Familie*

Mein zweiter Aufenthalt hier in China dauert von Ende Juli bis Ende Oktober 2010. Drei Wochen verbrachten wir zusammen mit Martina und Lukas. Trotz der grossen Hitze im August konnten wir recht viel unternehmen. Sehr interessant war unser Besuch in Willis Fabrik in JIAOZHOU. Mit Schutzhelm, Schutzbrille und Sicherheitsschuhen ausgerüstet besichtigten wir die Fabrikhallen.

Ein Ausflug führte uns nach JINAN, der Hauptstadt der Provinz SHANDONG. Dort bestiegen wir (bis zur Mitte) den heiligen Berg TAISHAN. Für die ca 3000 Treppenstufen benötigte ich als Langsamste unserer Familie 3 Stunden. Es war aber ein eindrückliches Erlebnis, nach den Strapazen oben anzukommen. Bis zur Spitze brachte uns dann eine Gondelbahn.

Die SHANGHAI WORLD EXPO steht unter dem Thema „Better City, Better Life“ und der Erhalt der Umwelt steht ganz im Vordergrund. Es ist unglaublich, aus welchen Materialien die Pavillons erstellt wurden. Natürlich besuchten wir zuerst den Schweizer Pavillon. Leider fuhr aber der Sessellift auf dem Dach nicht, und so konnten wir die grüne Landschaft nicht bestaunen. Gefallen hat uns der Imax-Film über die Eiger/Jungfrau-Region, Zermatt mit dem Matterhorn und übers Tessin und genossen haben wir ein Raclette mit Rösti im Restaurant.

Die offizielle Website lautet: <http://en.expo.cn/>

Die Skyline von SHANGHAI mit dem „Bund“ hat uns restlos begeistert. Diese Stadt ist eine Reise wert!

Zwischen unseren Ausflügen waren wir hier in QINGDAO mit Velo, Bus, Taxi oder zu Fuss unterwegs. Es gibt viel zu sehen: das Tsingtao Beer-Museum, eine Tempelanlage mit Buddhistischem Kloster, den Fernsehturm, die Skulpturen entlang des Seaside-Walks, den Bahnhof, die Kirchen und natürlich die Shopping Centers.

Wir schicken ganz herzliche Grüsse an alle in die Schweiz!

Irene und Willi Rütli





*Familienfoto in der Alstom Sishou Fabrik in JIAOZHOU*



*Prost! aus dem Tsingtao Beer-Museum*

*Martina und Irene vor dem Switzerland Pavilion an der SHANGHAI WORLD EXPO*

# Veranstaltungen 2010



LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

VOMSTEIN  
BADEN

ab September Volleyballmeisterschaft in den Hallen der Region  
ab September Handballmeisterschaft in den Hallen der Region

**Okt 03. MR/Alle Herbstwanderung Baden - Umgebung**  
18. Turnerinnen Turnen beginnt in der Halle

Nov 7. MR/Alle Jahresversammlung Gönnervereinigung EGV-  
SUA Oberrohrdorf

## Ferienplan der Schulen von Baden

Herbstferien	Samstag, 02. Okt. 10	bis Sonntag, 17. Okt. 10
Weihnachtsferien	Freitag, 24. Dez. 10	bis Sonntag, 09. Jan. 11
Sportferien	Samstag, 05. Feb. 11	bis Sonntag, 20. Feb. 11
Frühlingsferien	Samstag, 09. April 11	bis Montag, 25. April 11
Auffahrt	Donnerstag, 02. Juni 11	bis Sonntag, 05. Juni 11
Pfingsten	Samstag, 11. Juni 11	bis Montag, 13. Juni 11
Fronleichnam	Donnerstag, 23. Juni 11	schulfrei ganzer Tag
Après Jugendfest	Freitag, 01. Juli 11	schulfrei Nachmittag
Sommerferien	Samstag, 02. Juli 11	bis Sonntag, 07. Aug. 11

Köbi Steiner, Neustr. 17, 5406 Rütihof, 056 493 10 60

**[jak.steiner@hispeed.ch](mailto:jak.steiner@hispeed.ch) oder [steiheftli@vomsteinbaden.ch](mailto:steiheftli@vomsteinbaden.ch)**

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**